

イザヤ書 41 章 (70 人訳)

- 1 私のために祭りを持って、あなた方島々よ：何故なら君主たちはその力を新たにすることから：彼らを近くに寄せともに話をさせよ：それから彼らにさばきを宣言させよ。
- 2 誰が東から義を立たせるのか、そしてそれを行かせようと彼の足に召したのか？
彼を異邦人への反対者として任命し、そして王たちをうろたえさせ、そして彼らの剣を地に埋め、そして彼らの弓や矢を棒のように投げ捨てさせるのか？
- 3 そして彼は彼らを追い求める、彼の足の道は平和のうちに進む。
- 4 誰がこれらのことを書き、なしたのか？古い昔の世代から召したものが彼を召した：
それは神である私であり、始めでありすべての未来へ、私はあるものである。
- 5 国々を見た、そして恐れた、地の終わりは近い、そしてともに来る。
- 6 彼の兄弟を助けるために彼の隣人のためにさばくすべてのもの：それはいう、
- 7 細工師は強くなり、金細工人はハンマーで打ち、そしてまた作り上げる：時に彼はいう、これは断片をうまくまとめたもの：彼らは釘をもってそれらを打ち付ける；彼らはそれが動かないようにと固定する。
- 8 しかしあなた方イスラエル、私のしもべであるヤコブよ、私が選んだもの、私の愛したアブラハムのすえよ。
- 9 あなたたちを私は地の果てから取り、保持した、そしてその高い場所から私はあなたを呼んだ、そしてあなたにいった、あなたは私のしもべ：私はあなたを選んだ、そしてあなたを捨てない。
- 10 恐れるな、私があるあなたとともにいるからだ：さまような；私があるあなたの神だから、私はあなたを強める；私はあなたを助けた、そして私の正しい右の手であなたを建てた。
- 11 見よ、あなたの全ての敵は恥を見、うろたえさせられる；それは彼らがあたかもいないかのようになるからである：そして全てのあなたの反対者は滅びる。
- 12 あなたは彼らを追う、そしてあなたは横柄にあなたに対して怒る人々を見つけ出す

ことができなくなるだろう：彼らはあたかもいないかのようにになる、そしてあなたに対して戦いをいどむものはなくなる。

- 1 3 私はあなたの神であり、あなたの右の手を支えるものである、その方が言われる、
- 1 4 おそれるなヤコブよ、あなた方数の少ないイスラエルよ、私はあなたを助ける、そう神はいわれる、あなたをあがなう方が、おおイスラエルよ。
- 1 5 見よ、私はあなたを新しいのこぎりの形をしたワゴンの脱穀機とする；そしてあなたは山々を脱穀する、そして丘を打ち粉とする、そして彼らを粃殻とする。
- 1 6 そしてあなたは彼らを吹き飛ばす、そして風は彼らを運び去る、そして突風が彼らを散らす：しかしあなたはイスラエルの聖なる方にあって喜ぶ。
- 1 7 そして貧しいものと欲するものは高められる； それは彼らが水を求める時、それがないとしても、彼らの舌が渴きでかわいたとしても、私、主である神が、イスラエルの神がそれを聞き、彼らを見捨てないからである。
- 1 8 しかし私は山に川を開き、そして平原のまっただ中に泉を開く：私は砂漠を水のプールとする、乾いた地を水路とする。
- 1 9 私は乾いた地に杉とツゲを植える、ミルトスとイトスギを、そして白いポプラを植える。
- 2 0 それは彼らが主の手がこれらの働きをし、そしてイスラエルの聖なる方がそれを彼らに示したことを彼らが見、そして知り、知覚し、そしてともに悟るためにである。
- 2 1 あなたの裁きは近い、主である神がいわれる； あなたの助言者は近くにいる、ヤコブの王がいわれる。
- 2 2 彼らを近寄せよ、そしてどのようなことが起きるのかあなたに宣言させよ； または昔どのようなことがあったのか、そして私たちが悟りを適用し、そして私たちが過去そして未来のことを知るようになる。
- 2 3 我々に告げよ、終わりの時に起ころうとすることどもを我々に告げよ、そうすれば我々はあなたがたが神々であることを知る： 良いことをせよ、悪いことをせよ、

我々は驚き、そして同じ時に見るだろう。

- 24 あなたはどこから来たのか、あなたの働きはどこから来たのか： 彼らはあなたを地からの忌むべきものとして選んだ。
- 25 しかし私は北から来るものとして彼を立てた、そして彼を太陽の上るところから来るものとして：彼らは私の名前をもって呼ばれる：君主たちを来させよ、あたかも陶器士の粘土のように、陶器士の踏みつけられる粘土のように、そのように彼らは踏みつけられる。
- 26 誰が始めからのことを語ったのか、我々が始めの事を知ることができるように、そして我々が真実であるといえるように？誰も始めから語るものはいなかった、そしてあなたがたのことばを聞いたものはいない。
- 27 私はシオンに支配を与える、そして私はエルサレムをその道で慰める。
- 28 国々の間で、誰もいなかった；そして彼らの偶像の中で誰も何かを告げるものはいなかった、そしてもし私が彼らにあなたがたはどこから来たのかと尋ねるなら、彼らは私に答えられない。
- 29 あなた方が考えるように、彼らがあなたを作ったもの、そしてあなたを空しい間違いに導くものである。